



## 現代陶芸 コンペティション募集要項

### 募集内容

神戸ビエンナーレは、現代アートから伝統芸術まで多種多様な芸術文化の祭典です。2011のテーマは「きら kira」。伝統・前衛を問わない「きら」と輝く現代の陶磁作品を募集します。

今回から、入選作品は兵庫陶芸美術館においてプレ展示を行うなど、装いも新たに実施します。

**主 催** 神戸ビエンナーレ組織委員会・兵庫陶芸美術館・兵庫県・神戸市

### テーマ 「きら kira」

神戸ビエンナーレは、日本の、そして神戸の歩みと今の彩りにアートの力を注ぎ、これまで見過ごされがちであったまちと市民生活に息づくさまざまな資源や資質の輝きを世界に発信しようとしています。

さまざまな人と世界が「出会い」(2007のテーマ)、互いの「わ」(2009のテーマ)を育み、そしてそれぞれの輝き(魅力)に期待を込めて、神戸ビエンナーレ2011は、テーマを「きら kira」にしました。

「きら kira」は、輝きを表す擬態語ですが、目に見えるものに限りません。今回は、現在の地球環境や市民生活、さらには芸術観に埋もれた潜在的な魅力を引き出し、それぞれが輝く姿をイメージしています。

そして、その一つ一つの輝き(きら)がそれぞれの輝き(きらきら)へと連呼し始め、人やまちやアートに新たなパラダイムが生まれることを願っています。人もまちもアートも、神戸ビエンナーレ2011は、今、時代が求めている「きら kira」な世界を求め、そしてまちに展開します。

### 展示会場及び展示期間

- ・プレ展示(入選以上の全作品)  
兵庫陶芸美術館 展示室3  
2011年8月20日(土)~9月19日(月・祝)  
(ただし、月曜日は休館、9月19日は開館)
- ・本展示(大賞等入賞作品のみ)  
メリケンパーク 輸送用コンテナ内(L:12.0m×W:2.4m×H:2.5m)  
2011年10月1日(土)~11月23日(水・祝)

### 応募資格

個人、グループを問わず応募可能。

### 応募作品

- (1)伝統・前衛を問わず、自由な創作による陶磁作品(寸法:縦・横・高さがそれぞれ60cm以内、総重量40kg以下)です。
- (2)作品は国内外未発表のオリジナル作品に限ります。ただし、発表が個人のHPのみの作品は応募可とします。
- (3)搬出入及び展示に支障のないものに限ります。破損しやすい作品や輸送・作品展示に特別な取り扱いを要するような作品は受付をお断りすることがあります。

## 賞・賞金

神戸ビエンナーレ大賞	1点	.....	賞状、トロフィー、賞金 200 万円
準大賞	1点	.....	賞状、賞金 50 万円
審査員特別賞	3点	.....	賞状、賞金 20 万円

神戸ビエンナーレ大賞作品は、兵庫陶芸美術館に寄贈となります。

賞金額は税込額です。

各賞とも「該当なし」とさせていただく場合があります。

## 審査員（50 音順）

乾 由明	（兵庫陶芸美術館館長）
榎本 徹	（岐阜県現代陶芸美術館館長）
中ノ堂一信	（京都造形芸術大学教授）
肥原 碩甫	（財団法人日本いけばな芸術協会理事長）
吉田 泰巳	（神戸ビエンナーレ 2011 総合プロデューサー、華道家）

## 審査料

1 点につき 10,000 円、2 点目以降は 1 作品につき 5,000 円

ご応募までに下記の口座にお振り込みください。

三井住友銀行 神戸市役所出張所 普通口座 3124754

神戸ビエンナーレ組織委員会（コウベビエンナーレソシキイインカイ）

お振込みいただいた審査料は、理由の如何を問わず返却いたしません。

振込み手数料は応募者負担です。

振込が確認できるもの（ATM 利用明細のコピー等）を応募書類と一緒に提出してください。

## 応募方法・審査・スケジュール

### 一次審査（写真審査）

入選の候補となる作品約 40 点を写真で選考します。（二次審査を経て、入選した作品は、8 月 20 日（土）から 9 月 19 日（月・祝）まで兵庫陶芸美術館で神戸ビエンナーレ 2011 プレイメントとして展示します。）

(1) 応募期間：2011 年 4 月 12 日（火）～4 月 22 日（金）17:00 必着

(2) 応募方法：郵送または持参

(3) 提出物：

A：一次審査応募用紙（様式 1）

\* 次の HP より応募用紙がダウンロードできます。

<http://www.kobe-biennale.jp>（神戸ビエンナーレ）

<http://www.mcart.jp>（兵庫陶芸美術館）

B：作品写真 作品の正面からの写真 1 枚（必須）及び作品の全体が分かる別アングルの写真（細部のアップを含めても可）を 2 枚以内（正面写真と合計で 3 枚以内）で同じものを 2 部（コピー不可）提出して下さい。

\* 写真サイズ：DSC サイズ（119mm×89mm）又は L サイズ（127mm×89mm）

\* 各写真の裏面に 応募者名、 作品名を、正面からの写真にはさらに「正面」と明記して下さい。

（写真の表面に応募者名が特定できるような記載はしないで下さい。）

C：審査料の振込が確認できるもの（ATM 利用明細のコピー等）を応募用紙（様式 1）の裏面に貼って下さい。

提出された資料は、事業の広報等（パンフレット・ホームページなど）に無償で使用させていただきます。

提出された資料は、主催者に帰属し、保存や廃棄の判断は主催者に委ねるものとし、返却いたしません。

(4)審査結果：2011 年 6 月上旬頃発表（神戸ビエンナーレ及び兵庫陶芸美術館のホームページで発表並びに応募者に郵送にて通知します。）

(5)応募先

〒669-2135 兵庫県篠山市今田町上立杭 4 兵庫陶芸美術館内  
神戸ビエンナーレ事務局「現代陶芸コンペティション」係  
TEL:079-597-3961 FAX:079-597-3967

二次審査（実物審査）

一次審査を通過した作品の中から実物審査により、神戸ビエンナーレ大賞、準大賞、審査員特別賞、などの入賞及び入選作品を決定します。

二次審査の結果、入選に至らなかった場合は、別途事務局からご連絡する期日までに作品をお引き取りください。

(1)出品票等の提出

A：一次審査通過者には、結果と一緒に出品票（様式 2）を事務局より送付しますので、2011 年 6 月 30 日（木）までに提出して下さい。

B：出品作品の正面・天地が判別できるように「正面シール（様式 3）」を貼付して撮影した写真を提出して下さい。

正面シール等は、一次審査通過者に事務局よりお送りします

C：同意書 ご熟読のうえ、署名・捺印してください。

D：提出先：〒669-2135 兵庫県篠山市今田町上立杭 4 兵庫陶芸美術館内  
神戸ビエンナーレ事務局「現代陶芸コンペティション」係  
TEL:079-597-3961 FAX:079-597-3967

(2)作品の搬入

A：持込又は委託輸送での搬入となります。

B：出品作品裏（底）面には「審査用作品ラベル」（様式 4）を貼付して下さい。

C：搬入の際には、作品の十分な梱包をお願いします。外箱には「われもの注意」などの荷札を貼って下さい。持参の場合でも、搬出が委託輸送をご希望の場合はそれに耐えられるような外箱をご用意下さい。

D：梱包物の外箱上面には「外装用作品ラベル」（様式 5）と出品作品の写真（正面から写した 1 枚）を貼付して下さい。外箱が複数の場合は、それぞれにラベルと写真を貼付して下さい。

E：委託輸送の場合は、元払い運送保険付で送って下さい。輸送途上での事故（破損、紛失など）に対して、主催者は一切責任を負いません。

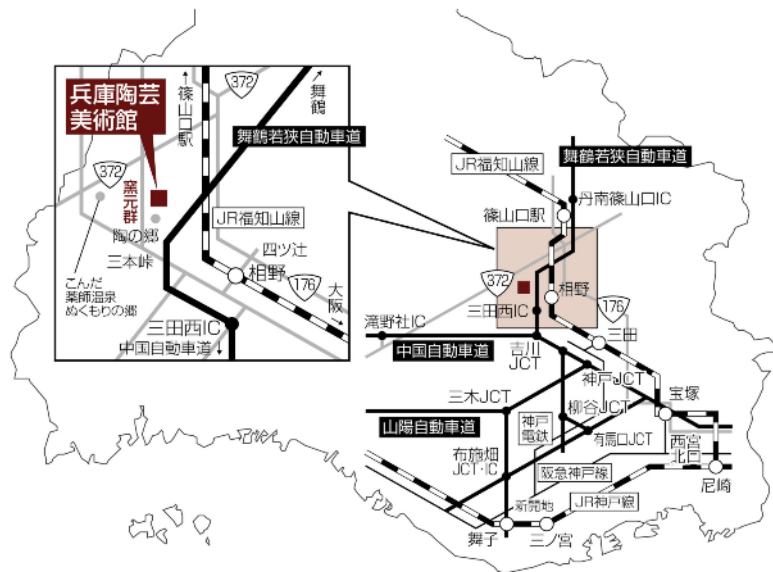
F：搬入日

持参・委託輸送 2011 年 8 月 6 日（土）、7 日（日） 10:00～16:00

委託輸送の場合は、期日、時間指定で送付先に次の搬入場所を明記してください。

## G：搬入場所

兵庫陶芸美術館 研修棟 1F セミナー室



### 交通のご案内

#### 〔自動車の場合〕

舞鶴若狭自動車道・三田西 IC より 15 分  
または丹南篠山口 IC より 20 分  
中国自動車道・滝野社 IC より国道 372 号  
を東へ 40 分  
阪神方面より国道 176 号を北上、三田市  
四ツ辻信号を左折 15 分

#### 〔JR・バスの場合〕

福知山線「相野駅」下車  
(大阪駅から約 50 分)  
駅前より神姫バス「兵庫陶芸美術館」行き  
または「清水」行き乗車 15 分  
「兵庫陶芸美術館」にて下車

H：搬入された時点で損傷している作品あるいは展示に耐え得ないと主催者が判断した場合は展示を取りやめる場合がありますので、あらかじめご了承ください。

#### (3) 審査結果：2011 年 8 月中旬頃発表

神戸ビエンナーレ及び兵庫陶芸美術館のホームページで発表並びに出品者に郵送にて通知します。

## 作品の保管

出品作品については、損害賠償責任保険（最高責任賠償額 30 万円。万一の損害に対する保険金額の算定は加入保険会社の査定に基づきます）に加入するなど誠意を持って保管管理をしますが、災害・テロなどの不可抗力による損傷・紛失または輸送中の損傷・紛失などについては、主催者は責任を負いません。

## 作品の搬出

(1) 入選作品：2011 年 9 月 20 日（火） 10:00～14:00

\* 場所：兵庫陶芸美術館 展示室 3

(2) 入賞作品（大賞・準大賞・特別賞）：2011 年 11 月 24 日（木） 10:00～15:00

\* 場所：神戸メリケンパーク会場

委託輸送による返却希望の場合は、梱包料（出品者が用意した外箱等が返送に

耐え得ないと判断した場合は、補強したり、外箱を別途作成しますが、その経費は出品者の負担となりますので予めご了承下さい)。保険料を含む輸送料着払い(保険金額は自己申告評価額に依る)で主催者指定の業者に依頼します。なお、出品票に万一返却方法が指定されていない場合も委託輸送で返却いたします。

搬出の委託運送にかかる料金、配送日、その他については、委託運送業者に直接お問い合わせ下さい。

搬出日に引き取りのない場合、また、主催者が定める一定期間を経過しても引き取りがない場合は、所有権を放棄したとみなし、処分します。

受賞作品については、陶芸美術館でのプレ展示終了後、神戸メリケンパーク会場までの搬出、輸送、搬入は主催者が行います。

### 注意事項

- ・応募にあたり、個人情報(名前・電話番号・住所等)を提供いただく必要があります。提供された個人情報は、応募作品の問い合わせ、選考の結果通知、また、兵庫陶芸美術館並びに神戸ビエンナーレの広報・案内のために利用し、それ以外の目的に無断で使用することはありません。提供された個人情報は、兵庫陶芸美術館並びに神戸ビエンナーレ組織委員会事務局(神戸市市民参画推進局文化交流部内)の責任で管理します。
- ・入選作品は兵庫陶芸美術館で展示し、入賞作品は神戸ビエンナーレ 2011 会場(メリケンパーク)で展示するほか、主催者のホームページ、各種パンフレット、記録集(映像資料を含む)等に作品写真・映像等として使用しますが、使用する権利は、主催者にあることに同意したものとします。
- ・法令や何らかの契約、または公序良俗に反した作品の応募は認めません。
- ・応募者は、応募作品が第三者のいかなる権利も侵害していないことを保証し、万一第三者からの苦情があった場合には応募者自らの責任で解決して下さい。
- ・応募用紙・提出物等の記載内容に不備、虚偽が認められた場合、または規定違反、その他問題が生じた場合は入賞・入選を取り消す場合があります。
- ・現代陶芸コンペティションの入賞・入選作品全部を掲載した図録の作成は予定しておりませんので予めご了承下さい。なお、会期終了後、大賞受賞作品等を掲載した神戸ビエンナーレ 2011 全体の記録集を作成する予定です。
- ・主催者と応募者間で紛争が生じた場合は、神戸地方裁判所を第一審の専属所轄裁判所とします。

### 問合せ先

兵庫陶芸美術館

〒669-2135 兵庫県篠山市今田町上立杭 4

TEL:079-597-3961 FAX:079-597-3967

E-mail: togei@pref.hyogo.lg.jp

神戸ビエンナーレ組織委員会事務局

〒650-8570 神戸市中央区加納町 6 丁目 5 番 1 号(神戸市役所 2 号館 1 階)

TEL:078-322-6598 FAX:078-322-6136

E-mail: kb\_office@kobe-biennale.jp